

Redaktion

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor), PD Dr. Ludwig T. Heuss (beratender Redaktor), Prof. Dr. Martin Krause, Prof. Dr. Klaus Neftel, Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor), Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Prof. Dr. Antoine de Torrenté, Prof. Dr. Gérard Waeber

Advisory board

Dr. Sebastian Carballo, Dr. Daniel Franzen, Dr. Nicolas Garin, Dr. Eric Gerstel, Dr. Francine Glassey Perrenoud, Dr. Markus Gnädinger, Dr. Matteo Monti

EDITORIAL**584 Vom Syndrom zur Krankheit ...**

Ist das metabolische Syndrom ein zufälliges Zusammentreffen kardiovaskulärer Risikofaktoren oder die Folge eigenständiger Krankheiten?

G. Waeber, K. Neftel

UND ANDERSWO ...?**586 Malaria rezidive bei Infektionen mit *Plasmodium vivax*: Kurzzeitbehandlung?**

A. de Torrenté

BERÜHMTE SCHWEIZER ÄRZTE**587 Albrecht von Haller (1708–1777) und die infraorbitalen Siebbeinzellen**

Der Universalgelehrte wird als eine der bedeutendsten Persönlichkeiten im Europa des 18. Jahrhunderts angesehen.

A. Mudry

CURRICULUM**590 Pneumonie beim Erwachsenen – Teil 2: Die spitalerworbene Pneumonie**

Als spitalerworbene Pneumonie wird eine Pneumonie bezeichnet, die frühestens 48 Stunden nach Spitalertritt vorkommt.

R. Sommerstein, J. Nemeth, A. von Braun, R. Weber, J. Fehr

594 Differenzierte Möglichkeiten in der Kniechirurgie – Teil 1: Gelenkerhaltende Konzepte

Wenn wir über kniegelenkerhaltende Möglichkeiten sprechen, denken viele an die Möglichkeit der Knorpelzell-Transplantation. Nach der Pionierarbeit von Lars Peterson et al. hat sich diese Technologie einen festen Platz in der gelenkerhaltenden Therapie erobert.

M. P. Arnold

DER BESONDERE FALL**599 Fatale West-Nil-Virus-Enzephalitis**

Eine bedrohliche Differentialdiagnose erreicht die Schweiz!

L. Roellin, O. Engler, F. Hillgaertner, B. Preiswerk

NOVA**601 compendium update****LESERBRIEFE****602 Die Krux mit den Lungenrundherden**

P. Muggensturm

IMPRESSUM

Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 55
Fax +41 (0)61 467 85 56
smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

Verlag
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

Publizistische Leitung
Dr. med. Natalie Marty

Managing Editor
Dr. med. Nadja Pecinska

Redaktionsassistentin
Ruth Schindler

Lektorat
Dr. med. Nadja Pecinska
Dr. med. Susanne Redle

Herstellung
Schwabe AG, Muttenz

Inserate
Werbung
Dr. phil. II Karin Würz
Leitung Anzeigenverkauf
Tel. (0)61 467 85 49
Fax (0)61 467 85 56
kwuerz@emh.ch

Marketing EMH
Dr. phil. II Karin Würz
Leiterin Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8
CH-4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 49
Fax +41 (0)61 467 85 56
kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder
FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. +41 (0)31 359 11 11
Fax +41 (0)31 359 11 12
fmh@hin.ch

Andere Abonnemente
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
Abonnemente
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 75
Fax +41 (0)61 467 85 76
abo@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784
Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2014. Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5 Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger

Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.
Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>;
ausführlicher Lizenzvertrag von CC:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de>

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu überprüfen.

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird in unseren Artikeln nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist immer mitgemeint.



Offizielles Fortbildungsorgan
der Schweizerischen Gesellschaft
für Innere Medizin